

Kerkvliet, Benedict, J. Tria and Porter, Doug J., eds (1995)
Vietnam's Rural Transformation. Boulder, Westview Press, 251
p. (ISBN 0-8133-8950-X)

Steve Déry

Volume 41, Number 112, 1997

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/022622ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/022622ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Département de géographie de l'Université Laval

ISSN

0007-9766 (print)

1708-8968 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this review

Déry, S. (1997). Review of [Kerkvliet, Benedict, J. Tria and Porter, Doug J., eds (1995) *Vietnam's Rural Transformation*. Boulder, Westview Press, 251 p. (ISBN 0-8133-8950-X)]. *Cahiers de géographie du Québec*, 41(112), 90–91.
<https://doi.org/10.7202/022622ar>

Le rôle de la main-d'œuvre rurale dans cette aventure sidérurgique n'est abordé que dans le sixième et dernier chapitre. Pourtant, n'est-ce pas elle qui, en définitive, donne un sens et une structure à l'espace régional? Le paysage rural que le professeur Hardy cherche à nous présenter sous «un éclairage nouveau» relève d'abord de la culture, laquelle est à la base des valeurs, des perceptions et des comportements humains. Pour ceux et celles qui conçoivent ainsi la lecture du paysage, lisez d'abord le sixième chapitre pour apprécier la contribution de l'auteur à l'avancement des connaissances en géographie historique.

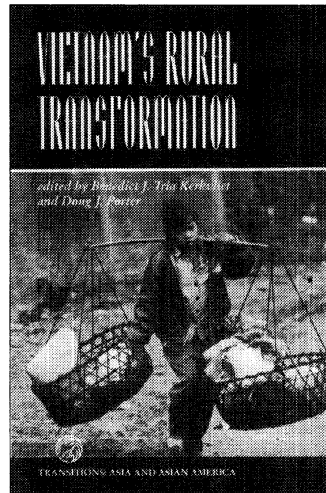
Samuel P. Arseneault
Département d'histoire-géographie
Université de Moncton

KERKVLIEP, Benedict J. Tria and PORTER, Doug J., eds
(1995) *Vietnam's Rural Transformation*. Boulder, Westview
Press, 251 p. (ISBN 0-8133-8950-X)

Depuis que son économie a commencé à se libéraliser au début des années 1980 et que ses frontières se sont faites de plus en plus accueillantes à compter de la fin de ces mêmes années, le Viêt-nam a littéralement été pris d'assaut par les chercheurs étrangers. En témoigne l'augmentation rapide du nombre de publications traitant de ce pays. Malgré ce foisonnement soudain, la priorité va surtout aux questions économiques et politiques, peu d'auteurs s'attardant réellement à analyser les problèmes du monde rural vietnamien. Pourtant, les difficultés politiques et économiques auxquelles doit faire face le Viêt-nam aujourd'hui demeurent en bonne partie conditionnés par la transformation du monde rural (78 % de la population en 1990). D'où la pertinence de ce recueil.

La plupart des textes ont été présentés au colloque *Vietnam Update 1993*, tenu à l'*Australian National University* (Canberra), en décembre 1993. Les dix auteurs, dont cinq sont Vietnamiens, se réclament de plusieurs disciplines (agronomie, économie, géographie, anthropologie, etc.), ce qui contribue à la diversité des points de vue. Non regroupés par thèmes, les neuf textes sont d'une qualité inégale; ils comprennent 43 tableaux, graphiques et cartes, ainsi que six pages de photos.

L'article introductif, signé par B.J.T. Kerkvliet et D.J. Porter, souligne deux contributions essentielles du recueil: en premier lieu, une analyse des transformations récentes du monde rural vietnamien et des problèmes auxquels le Viêt-nam est ainsi confronté; en second lieu, la comparaison de ces transformations



à celles réalisées dans d'autres pays asiatiques, telle la Chine, et plus spécifiquement dans le Sud-Est asiatique (Malaysia, Indonésie, Thaïlande, etc.).

C.A. Thayer présente ensuite une évaluation critique du modèle léniniste, c'est-à-dire un socialisme où l'État contrôle toutes les associations et organisations légales. Son analyse concerne l'évolution du système politique vietnamien qui, contrairement à ceux des pays de l'Europe de l'Est et de l'URSS, a su éviter les crises économiques et l'instabilité politique tout en conservant le parti unique. Dans sa deuxième contribution, Kerkvliet examine les relations que la société rurale vietnamienne entretient avec l'État. Il fait surtout ressortir le fait que, malgré une planification et un contrôle économiques serrés, les pratiques économiques, sociales et politiques échappant au contrôle de l'État, donc souvent illégales, sont demeurées très actives. Quant à l'étude préparée par A. Fforde et S. Sénèque — la plus longue (42 pages, dont 15 tableaux et figures) —, elle traite des plus récents développements de l'économie rurale du Viêt-nam et de leurs conséquences sur la population.

Les quatre articles suivants ont été écrits par des collaborateurs vietnamiens. Ils sont moins longs que les autres, sont aussi beaucoup plus factuels et leur corpus bibliographique est très limité quand il n'est pas absent. Dao The Tuan aborde d'abord l'économie paysanne familiale sous l'angle des changements sociaux. Dang Phong présente ensuite une description générale de l'économie agricole et de la vie rurale du pays en 1993. Les caractéristiques de la recherche agricole sont abordés par Vo-Tong Xuan dans le septième chapitre.

L'avant dernier article, celui de Tran Thi Van Anh et Nguyễn Manh Huan, concerne les transformations de la société rurale vietnamienne, en particulier celle de ses institutions. Il contient plusieurs renseignements intéressants, notamment concernant les migrations vers les Nouvelles Zones Économiques, mais aussi, malheureusement, des généralisations qui, sans les nuances appropriées, nuisent à la qualité du texte; par exemple: «*In the central highlands, land is available for the development of industrial crops, plant and cattle breeding*» (p. 205). Or, le problème des plateaux centraux en est justement un de fausse abondance de terres pour l'agriculture.

Dans le dernier chapitre, Porter analyse les conséquences au niveau local des politiques de l'État visant la libéralisation de l'économie. Il s'appuie sur deux études concernant un district de la province de Ba Ria-Vung Tau et la province de Quang Nam-Da Nang.

Au total, ce recueil de texte contient une importante somme d'informations concernant le monde rural vietnamien, tout comme plusieurs analyses et interprétations pertinentes. Non seulement de telles contributions demeurent relativement rares, mais le recueil en question propose de surcroît de nombreuses pistes de recherches pour l'avenir.

Steve Déry
Département de géographie
Université Laval